



وہزارہتی خویندنی بالآ و توڙینہوہی زانستی
زانکۆی سۆران – فاکہلتی پەروەردە
بەشی کوردی – قۆناغی یەکەم
گروپ (A)

پێژمانی کوردی نێو

بەسەرپەرشتی
م: حاجی عبدالرحمان

ئامادەکردنی
بشار حاتم
احمد مطلب
هەمین خوشەوی
اخلاس کریم

ناساندنی بابەت

ئیمە لیرەدا باس لە ناو ئەکەین، کە ناو چیە؟ بە کورتی لە ناو ئەدوین،
باسی جوړهکانی و چونیەتی دروست بۆنیان و یاساکانیان دەکەین . بەم
شیوہیە:

- پیناسە ی ناو
- تاییەتمەندیەکانی ناو
- ناو لە پروی ژمارەوہ
- ناو لە پروی ناسینەوہ
- ناو لە پروی ھەبوونەوہ
- ناو لە پروی ناوہ پرۆکەوہ
- ناو لە پروی پیکھاتتەوہ
- ناو لە پروی رەگەزەوہ

پِناسه ی ناو

ناو: به شیکه له به شه کانی ئاخاوتن، ئهو ناوانه ده گریته وه که به سهر گیانداریک یان بیگیانیک یان بیریک یان رووداویک ده نریت یان داده بری که ده بیته هو ی دیار یکردنی یان ناساندنی.

ناو: وشه ییکی واتاداره کاتی تیدانیه، گیان له بهر یک یان جیگاییک یان نه ته وه یهک یان شتیک ناوده نی.

وهک: سهر وهر، پلنگ، کورد، عیراق، بهرد، ئامهد..... هتد

ناو: ئهو وشه یه که سهر به خو واتایهک ده گه یه نیت که به کاته وه بهند نیه.

تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی ناو

ئیمه لیږه‌دا دین باس له تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی ناو ده‌که‌ین، که ناو
چهند تایبه‌تمه‌ندیه‌کی هه‌یه هه‌ندیک له‌وانه (ناو ده‌توانییت بیییت
به کو، ده‌بییت به ناسراو، ده‌بییت به نه‌ناسراو، ده‌توانییت
پاشگره‌کان و هر بگرییت، ده‌بییته سه‌ره گری له گری
ناوی.....)

– له گری ناوی دا ناو ده‌بییته سه‌ری گریه‌که.

دار به‌رووی کوردستان

مندالی برسی

- ناو کۆده کریتتهوه.

له زمانى كوردیدا هه موو ناویك توانای كوكر دنه وهى
ههیه. ئه ویش له ریگه ی نیشانه ی سه ره كى (ان) نیشانه ی
ناسه ره كى (ات، هات، جات، وات، گه ل، هها) له تاكه وه ده كرین به
كۆ.

كوپ + ان — كۆپان — ژن + ان — ژنان
ماموستا + ان — ماموستایان — نه خوشخانه + ان — نه خوشخان
باخ + ات باخات — میوه + جات میوه جات
مى + گه ل میگه ل — سال + هها ساله ها
دی + هات دیهات

- ناو دهکریټ به ناسراو .

ناو دهکریټ به ناسراو نئویش به هوټی نیشانهی
ناسراوی (هکه) وه ئاو هلناوی نیشانهی (نهم...ه) وه دهتوانین نهمه
ببینین وهک لهو نمونانهدا .

کور + هکه کورهکه — چرا + هکه چراکه
یاریگا + هکه یاریگاکه — چیا + هکه — چیاپهکه
مندال + هکه مندالهکه

نهم کوره زیرهکه — نهم قوتابیه چالاکه
نهم پیاوه — نهو ژنه نهم کابرایه

- ناو دهکریټ به نه ناسراو .

ناو دهکریټ به نه ناسراو له پریځی نیشانهی (پک ، ی ، هک) دهتوانین لهم نمونانهی خوار هوه دا بیبیین .

پیاو + پک ، ی پیاویک — پیاوی

چرا + هک ، ی ، پک چراپهک ، چرای ، چرایک

کتیبی ، دارستانیک، کابریک ، ماسی پهک ، دی پهک

- پاشگرهکان رولیکی چالاکیان ههیه له دارشتنی ناودا دهتوانن گورانکاری بهرچاو دروست بکن .

تووره + ی... تووری — خراپ+ه... خراپه

وت+ار... وتار — نووس+هر... نووسهر - کوشت+ار.. کوشتار

سهر+باز... سهر باز — هونهر+مهند هونهر مهند

جۆرهكانى ناو له پرووى ژمارهوه

۱- ناو له پرووى ژمارهوه:

ناو له پرێزمانى كوردیدا له پرووى ژمارهوه بهسهر تاك و كو
دابەشدهكرى، بهم شیوهیه: (**ناوى تاك** - **ناوى كو**)

أ- **ناوى تاك**: بهو ناوانه دهوترى كه بو تاكه كهسێك یان تاكه
شتێك بهكار دیت. وهكو- كور، كچ، ژن، چهقو، چرا..... هتد

ب- **ناوى كو**: بهو ناوانه دهوترى كهبو كۆمهله كهسێك یاخۆد
كۆمهله شتێك بهكار دین، كه له دووشت یان دووكهس زیاتر بى.
وهكو -

كچان، كور ان، مامۆستایان، قوتابخانان، باخات، سهوز هوات، سآلهها،
جارهها..... هتد

ناوی کو: له زمانی کور دیدا به هوی نیشانهی تاییه تییه وه ناویک
له تاکه وه دهگوردری بو کو بهم شیوه یه ی خوار وه:

۱- به هوی نیشانهی سهره کی (**ان**) که له زمانی کور دیدا نیشانهی
سهره کی گویه، دهچپته سهر بهشی دوا وه ی ناو.

— له کاتی وهر گرتنی نیشانهی کو دا، نه گهر ناوه که به پیتی نه بزوین
کو تایی هاتبوو، نه وه هیچ گور انکاری به سهر دا نایهت، به لکو وه ک
خوی دهنووسری وه کو:—

کور + ان کوران — کچ + ان کچان

پیو + ان پیوان — ژن + ان ژنان

— به لام نه گهر ناوه که کو تیی به پیتی بزوین هاتبوو، نه وا گور انکاری
به سهر دادی، له هندی حالتدا پیتی (**ی**) نه بزوین دپته نیوان ناوه که و
نیشانه گویه که وه، له هندی حالتی تر دا (**ه**) له ناو دهچپت.

ماموستا + ان ماموستایان

قوتابخانه + ان قوتابخانان

۲۔ به هوی نیشانهی ناسره کی، که نیشانه کانی
(ات، هات، جات، وات، گهل، هها)

دهگریتهوه، و دهچنه سهر ناو له تاکهوه دهیگورن بو کو.
ههر بویهش پیی دهوتری نیشانهی ناسره کی، چونکه نه
نیشانانه دهچنه سهر چند ناویکی دیاریکراو.
ههر وهکو نه نمونانهی خوارهوه:

باخ + ات باخات — دی + هات دیهات
سهوزه + وات سهوزهوات — میوه + جات
میوهجات

سال + هها سالهها — می + گهل میگهل

ناو له پرووی ناسینهوه

۲- ناوله پرووی ناسینهوه:

ناو له زمانې کور دیدا له پرووی ناسینهوه به سهر ناوی **ناسراو** ناوی **نه ناسراو** دابه شده کړیت:

۱- **ناوی ناسراو**: له زمانې کور دیدا به چندین شیوه ناوده بیته ناسراو:

۱- به هوی نیشانهی (**هکه**) یان هندی جار به نیشانهی (**ه**) ده بیته ناسراو، نیشانه که ده چپته سهر به شی دواوهی ناو له نه ناسراوه وه ده یکات به ناسراو به لام لیر هدا ده بیته ناگاداری پیتی بزوین و پیتی نه بزوین بین، چونکه به هوی بونی پیتی بزوین له کوتایی وشهوه، نهوه گور انکاری روودهدات.

کور + **هکه** کور **هکه**

برا + **هکه** براکه - برایه که - (تیچونی بزوین - په دابونی نه بزوین)

چرا + **هکه** چراکه - چرایه که - (تیچونی بزوین - په دابونی نه بزوین)

۲- بهبئی نیشانهی (هکه) که ئەمیش لهم حالهتانهی خواره وه ناودهبیته ناسراو:

- ناوی تایبەتی ناسراوه، وهکو ناوی مروّف (ئازاد، محمد، کاژین.... هتد) - ناوی ئازهل (شیر، گورگ.....)

ناوی ولات (ئهلمانیا، فهره نسا.....) ناوی ههریم (کورستان، باسک.....)
ناوی شار (ههولیر، دهوک.....) ناوی قهزا (سوران، میرگهسور.....)
ناوی لادی (سارداو، شیروکیا)

- ئەگەر ناویک به هوی ئاوهلناوی نیشانهوه (ئهو..... ه - ئەم..... ه - ئەو.. انه - ئەم.. انه) دەست نیشان بکریت، ئەوا ئەو ناوه دهبیته ناوی ناسراو وهک:

ئەم کوره زیرهکه

- به هوی ئامرازی دانهپالوه، ئەو وشانهی به هوی ئامرازی دانهپالوه دهخرینه پال یهکتری دهچیته حالهتی ناسراوی، وهک:

کچی ئازاد جوانه

ب - ناوی نهاسراو:

بهو ناوانه دهوتریت که بو حالتهتی نهاسراوی بهکار دین، ناوی نهاسراویش هندی جار بههوی نیشانهی نهاسراوی دروست دهبیت، نیشانهی نهاسراویش (ئ، ڤک، هک) که دهچیتته بهشی دواوهی ناوهکه، هندی جاریش بهبی نیشانهی نهاسراوی خوی نهاسراوه:

کور + ئ، ڤک، هک کورئ، کورڤک، کورهک

کچ + ئ کچی

کورڤک هاته مالمان

ناولہ پرووی ھہ پوونہوہ

۳- ناو لہ پرووی ھہ پوونہوہ

بہ سہر سی جۆر دابہ شدہ کری:

۱- **ناوی ماددی:**

بہو ناوانہ دہگوتری کہ بوونیکی سہر بہخۆ و واقعیان ھہ پھ و بہر یه کییک لہ ھہستہکانی مروّف دہکھون . بۆ نموونہ: دار ، پنجرہ ، کورسی ، میز....

۲- **ناوی واتایی (مہ عنہوی):**

ناویکہ خۆی لہ خۆیدا بوونی سہر بہخۆی نییہ، بہ لکو لہ ہزر و خھیالدا پھیدا دہبیت و بہر ھیچ یه کییک لہ ھہستہکانی مروّف ناکھویت، ئەویش دہکری بہ دوو جۆر:

۱- **ناوی واتایی بنجی:** ھہر خۆی لہ بنہر ہتدا ناویکی واتاییہ بۆ ئەم مہبہستہ دانراون، وھکو: شہرم ، ھیز ، دہروون، گیان ، ھوش.... ہتد

ب-ناوی واتایی نا بنجی: ئەو ناوانەن لە بنەرەتدا نا بنجین بەلام بەهۆی پاشگرەوه دەبنە ناوی واتایی،
کە بەم جوۆرە دروست دەبێت:

۱- ناو+پاشگرەکانی (ی، ەتی، یەتی، ایەتی، یتێ، ینی، اتی، یی...) = ناوی واتایی بنجی .
و هکۆ: برا+ەتی = برایەتی

۲- هاوئناو+پاشگرەکانی (ی، یەتی، یتێ، ایی، اتی،) = ناوی واتایی نابنجی
أ-ئاوئناوی چۆنیەتی، و هک: رهشی، باشی، بئندی، ئازایەتی، ..

ب-ئاوئناوی بکەری دارژاو، و هک: نووسەری، سەرپەرشتیاری، دانایی، زانایی
ج-ئاوئناوی بکەری لێکدراو، و هک: گەشبینی، دلخواری

۳- پرەگی کار+پاشگری(ه) = ناوی واتایی نابنجی
پرس+ه = پرسە ، نال+ه = نالە

۴- قەدی چاوگ+پاشگری(ار) = ناوی واتایی نابنجی
کرد+ار = کردار ، مرد+ار = مردار

۵- پرەگی کار+پاشگری(ی) = ناوی واتایی نابنجی
دز+ی = دزی

ناو له پرووی ناوهرؤکهوه

۴- ناو له پرووی ناوهرؤکهوه

بهسهر سیّ جوړ دابهشدهکړی:

۱- ناوی گشتی:

بهو ناوانه دهوتری که به ههموو ناویکی گیاندار یان بی گیان
دادهبری، که خاوهنی یهک رهگهزن، بهو واتایهی کهکهسیک
یان شتیکی دیاریکراو پیشان نادات، وهکو: (پرووبار، چیا،
دهشت، کوپ، کچ، پیاو، ژن،)

نمونه: کوپکی زیرهکه ، پیاویکی باشه.

۲- ناوی تایبتهتی:

بهناوی گیاندار و بی گیانی دیاریکراو دهوتریت، بهو واتایهی که کهسیک
یان شتیکی دیاریکراو پیشان دهوات. وهکو:
رووبار/ ئاراس، فورات، دیجله..... هتد.
زی/ بچوک، گهوره، سیروان..... هتد.
چیا/ سهفین، هه لگورد، برادوست.... هتد
وشهکانی (رووبار، زی، چیا) ناوی گشتین، به لام وشهکانی (فورات،
سیروان، هه لگورد) ناوی تایبتهتین
(رووباری) (فورات) له عیراقدایه.

۳- ناوی کۆمهل:

بهو ناوانه دهوتریت که له روالهتدا تاکن، به لام له ناوه پروکدا کۆن.
نمونه: هۆز، لهشکر، چین، دهسته، گروپ... هتد
دهستهیهک پینووسم بو بکره ، لهشکری دوژمن بهریوهیه

ناو له پرووی پیکهاتنهوه

۵- ناو له پرووی پیکهاتنهوه

بهسهر سی جور دابهشده کریت:

۱- **ناوی ساده**: لهوشهیهکی واتاداری سهر بهخو پیکهاتنهوه، بهمهرجی نهم وشهیه ناوبیت.
وهکو: (نازدار، پرزگار، دارا، چاو، کهو)

۲- **ناوی داریژراو**: بهو ناوانه دهوتریت، که له وشهیهکی ساده لهگهل پیشگریک یاخود پاشگریک یاخود ههر دووکیان پیکدیت، بهم شیوهیهی خوار هوه:

أ- **ناوی ساده + پاشگر** (گهر، دار، ساز، بهند، وان، چی، باز، کهر، مهند..... هتد) = ناوی داریژراو

ناسن + گهر = ناسنگهر _____ سهر + باز = سهر باز

هونهر + مهند = هونهر مهند _____ چای + خانه = چایخانه

شهو + گار = شهوگار

(کوتر باز، نانکههر، سوآلکههر، دهوله مهند، چایچی، خانچی، نالبهند، گاو ان، باخهوان، دانساز، گیاندار، دووکاندار)

ب - ئاوهلناوی ساده + پاشگری (ی، پی، یهتی، ایهتی، ه، ایی، ینه... هتد) = ناوی دارپژراو

بلند + ایهتی = بلندایهتی — گۆج + ی = گۆجی
تووره + پی = تووره پی — مهرد + ایهتی = مهردایهتی
خراب + ه = خراپه — پاک + انه = پاکانه

ج - کاری ساده + پاشگر = ناوی دارپژراو
وت + ار = وتار — کوشت + ار = کوشتار
دروو + مان = درووما

د - رهگی کار + پاشگر = ناوی دارپژراو
بن + ار = بنار — پیش + هوه = پیشهوه

ه - ئاوهلکاری ساده + پاشگر = ناوی دارپژراو
نووس + هر = نووسهر پرس + یار = پرسیار

و - پیشگر + رهگی کار = ناوی دارپژراو

پی + ویست = پیویست

۳- ناوی لیکدراو :

بهوناوانه دهوتریت، کهله دوو وشه‌ی واتاداری سهر به‌خو پیکدیت، بهم شیوه‌یه:-

۱- ناوی ساده+ناوی ساده = ناوی لیکدراو

شا+ هه‌نگ = شاه‌نگ — مار + ماسی = مار ماسی

۲- ناوی ساده + و + ناوی ساده (هاوواتا) = ناوی لیکدراو

ئاخ+و+ئاخ=ئاخ وئاخ — ئاه+و+ئوف=ئاھوئوف

۳- ناوی ساده + ناوبه‌ند + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

به‌رد + ه + نوئژ = به‌رده‌نوئژ — کولیره + به + پرۆن = کولیره‌به‌رۆن

۴- ناوی ساده + ناوبه‌ند + ئاوه‌لناو = ناوی لیکدراو

میرگ + ه + سوور = میرگه‌سوور — گوّم + ه + شین = گوّمه‌شین

۵- ئاوه‌لناوی ساده + ناو = ناوی لیکدراو

ره‌ش + مال = ره‌شمال

۶- ئاوه‌لناوی ساده + ناوبه‌ند + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

ره‌ش + ه + با = ره‌شه‌با — سه‌وز + ه + گیا = سه‌وزه‌گیا

۷- ناوی ساده + رهگی کار = ناوی لیکدراو

دار + تاش = دارتاش — دل + خواز = دلخواز

۸- ناوی ساده + ناوهند + قهدی چاوگ = ناوی لیکدراو

دهست + و + برد = دهست و برد

۹- کاری رابردوو + ناوبهند + رهگی کار = ناوی لیکدراو

چۆ = هاتوچۆ — گفت + گو = گفتوگو هات + و +

۱۰- ئاوهلکار + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پیش + نویژ = پیش نویژ — بهر + مال = بهر مال

۱۱- ئاوهلکار + ناوبهند + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پاش + ه + رۆژ = پاشهرۆژ

۱۲- ناو + ناوبهند + ناو = ناوی لیکدراو

قرچ + ه + قرچ = قرچهقرچ

چەق + ه + چەق = چەقەچەق

جیر + ه + جیر = جیرهجیر

۱۳- ناویکی ساده + و + وشهییکی بی واتا = ناوی لیکدراو

قەرز + و + قۆل = قەرزو قۆل — گژ + و + گیا = گژو گیا — گۆل + و + مۆل = گۆل و مۆل

ناوله پرووی په گزه وه

٦- ناوله پرووی په گزه وه

ناوله زمانه کور دیدا له پرووی په گزه وه، به سهر
ناوه کانی (نیر، می، دوو لایه، بیلا یه) دابه شده کریت بهم شیوه ی
خوار وه:

– **ناوی نیر** : بهو ناوانه دهوتریت که بو په گزه ی نیر به کار دین.

* **ناوی تایبه تی کوران**: نازاد، شیرزاد، محمد... هتد.

* **ناوی کهسانی نیرینه**: باوک، خال، مام، کوور... هتد.

* **ناوی گیانله بهری نیر**: کهله شیر، هه سپ، یه کانه،... هتد.

* **ناوی پیشه ی پیاوان**: نانوا، فیتهر، گوشت
فروش، گاو ان، پاسه وان... هتد.

۲۔ **ناوی می:** بهو ناوانه دهوتریت که بو رهگزی می بهکار دین.

* ناوی تایبتهی کچان: شیرین، نیرگز، ساوین... هتد.

* ناوی کهسانی می: دایک خالوژن، پور، کچ... هتد.

* ناوی گیانلهبهری می: مریشک، ماین مالوس... هتد.

* ناوی پیشهی کچان: جالشور، نانکهر، تهشی ریس... هتد.

۳۔ **ناوی بیلایهن:** بهو ناوانه دهوتریت که رهگزی نیر و می تیدا نیه.

وهکو: دار، بهرد، کورسی، دهرگا، پهنجره... هتد.

۴۔ **ناوی دوولاین**: بهو ناوانه دهوتریت که بو هر دوک رهگهز نیر و می بهکار دین.

وهک۔ قوتابی، ماموستا، ناموزا، کهو، ورچ، سهگ... هتد.

* هندیک جار نهو ناوه دوولاینانه به هوئی بهکار هیئانی وشهیک له گهلیاندا، دهوانری بکری به ناوی نیر یان می، وشهکانیش بریتین له (نیر، می، ما، دیل، گول، کهل... هتد.) وهکو:

بو می

بو نیر

ناوی دوولاین

پلینگ می
دیله سهگ

پلینگ نیر
گوله سهگ

پلینگ
سهگ

دیله ورچ
گیسکی می
ماکهو

نیره ورچ
گیسکی نیر
نیرهکهو

ورچ
گیسک
کهو

سەرچاوهكان

- ريزماني كوردى — د. نهريمان ئەبدوللا خوشناو
- چاپى چوارەم - ۲۰۱۲ - چاپخانهى رۆژ هەلات/هەولير
- ريزمانا كوردى — صادق بهاءالدين ئاميدى
- چاپا يەكئ
- ريزماني كوردى سۆراني — دكتور عەلى روخزادى
- چاپى يەكەم بلاوكر دنهوى كوردستان
- وه سودمان له كتيبي (وشەرۆنان لەزمانى كوردیدا —
- پ.د ئەورەحماني حاجى مالف) وه گرتهوه بو نمونهكان